



## Genussvolle Koch-Duelle zwischen Kärnten und der Region Treviso

*Köche aus Kärnten und Treviso kochen Seite an Seite an sechs kulinarischen Abenden in ausgesuchten Agriturismo-Betrieben in der Provinz Treviso. Kärntner Gäste sind dazu geladen.*

Die Menschen aus der Provinz Treviso wissen seit jeher ihre wertvollen Lebensmittel zu feiern. Abgestimmt auf die Jahreszeit gibt es im Jänner das Fest für den roten Radicchio, im Frühjahr wird der erste Spargel mit Applaus empfangen und im Mai stehen die süßen roten Kirschen aus Maser im Mittelpunkt eines rauschenden Dorf-Festes.

Da die Provinzen Treviso und Udine sowie der Landesverband Urlaub am Bauernhof in Kärnten im Rahmen des grenzüberschreitenden Projektes „Ruralnet“ Partner sind, kann Kärnten bei den önologischen Veranstaltungen mitnaschen bzw. aktiv daran mitwirken.

Die grenzüberschreitende Gastfreundschaft, die vom Landesverband Urlaub am Bauernhof initiiert wurde, manifestiert sich in der kulinarischen Veranstaltungsreihe „Treviso und Kärnten, ein kulinarisches Erlebnis“.

### Kärntner sind eingeladen

Ein bunter Reigen von sechs kulinarischen Abenden stehen von Dezember bis Mai am Programm. Abende, in denen die Genüsse beider Regionen Hand in Hand gehen und miteinander verwoben werden. Jeweils eine Kärntner Seminarbäuerin und ein italienischer Spitzenkoch werden in sechs ausgewählten agrituristischen Betrieben von Susegana bis Maser Seite an Seite ein mehrgängiges Menü mit typischen Spezialitäten aus Kärnten und der Provinz Treviso zubereiten. Keineswegs hinter verschlossenen Küchentüren, sondern ganz aktiv vor einem interessierten Publikum. Die Köche und Köchinnen werden den Zuschauern die Zubereitung der Speisen Schritt für Schritt erläutern. Man kann schauen, riechen, schmecken.

Dann geht es natürlich ans genussvolle Verkosten. Hervorragende Weine aus der Trevisaner Gegend werden dazu kredenzt. Ein kulinarisches Erlebnis für alle Sinne, zu dem interessierte Kärntner eingeladen sind.

Wer immer Freude daran hat, das italienisch-kärntnerische Küchenduett bei ihrer kreativen Arbeit zu beobachten, in die Töpfe zu blicken und dann an dem frugalen Mahl teilzunehmen, ist gerne willkommen. Das Menü ist gratis, lediglich die Anfahrt erfolgt privat. (Anmeldungen unter:

00390438410666 oder [mauro@eventi.tv](mailto:mauro@eventi.tv))

## Bunter Reigen an Festen

Die Genuss-Abende finden im Rahmen eines kulinarischen Festes in der Region statt. Zum Beispiel beim Fest für den Radicchio, den Spargel oder die Kirschen. Schon allein die ausgelassenen Feste sind einen Ausflug wert. Am Kalender sollte man sich bereits jetzt die Termine rot anstreichen:

„Stelle di Natale“ - Cison di Valmarino, Freitag 9. Dezember 2011, Azienda Agrituristica Duca di Rolle – Rolle di Cison „Fiere di San Lucia di Piave“ - San Lucia di Piave, Samstag, 10. Dezember 2011, Azienda Agrituristica Tenuta di Collalto – Susegana „Festa Radiccio Rosso“-Dossion, Samstag, 28. Jänner 2012, Azienda Agrituristica Ca Bianchini -Lazago di Silea „Primavera del Prosecco“ - Conegliano, Samstag 28. April 2012, Azienda Agrituristica Tenuta Contarini -San Pietro di Filetto „Mostra dell'Asparago Bianco“ - Cimadolmo, Samstag, 12. Mai 2012, Azienda Turistica Villa Toderini – Codogne „Mostra della Ciliegia di Maser“, Samstag 26. Mai 2012, Azienda Agrituristica Villa Bolzonello – Cornuda.

Die kulinarischen Duelle in der Provinz Treviso sind nur ein Puzzlestein zahlreicher Aktivitäten, die die Pioniere der Grenzüberschreitung „Urlaub am Bauernhof in Kärnten“ angeregt und verwirklicht haben. Sehr erfolgreich sind zum Beispiel wechselweise Praktika für bäuerliche Vermieter in agrituristischen Betrieben beider Regionen. Günter Zeilinger vom Naturgut Lassen hat bereits das Praktikum in der Provinz Treviso absolviert und zwei Spitzenköchinnen aus der Region beherbergt. Er erzählt begeistert von der beiderseitigen Bereicherung, die so ein Austausch mit sich bringt. Auch der Radentheimer Wirt Emanuel Stadler hatte eine Woche lang Besuch aus Treviso in seiner Küche. „Es ist großartig, wieviel man von anderen Kulturen und Sichtweisen profitieren kann. Man lernt immer etwas dazu“, so Stadler. Demnächst wird sich der Spitzen-Gastronom nach Italien begeben, um von den italienischen Kollegen zu lernen und seine Tipps weiter zu geben.

## Grenzenlos genießen

Weitere Meilensteine der Grenzüberschreitung, die vom Landesverband Urlaub am Bauernhof ausgegangen sind, ist der kulinarische Reiseführer „Grenzenlos genießen“ für Kärnten, Udine und Treviso, der bereits neu aufgelegt wurde, nachdem er nach kurzer Zeit vergriffen war. Ein kulinarisches Wörterbuch, das die Schüler der Höheren Bundeslehranstalt für wirtschaftliche Berufe in St. Veit gestaltet haben, ist eine weitere Hilfe, um sich bei den Nachbarn genüsslich orientieren zu können.

In der Provinz Udine sind die kulinarischen Abende bereits im Sommer über die Bühne gegangen, im nächsten Sommer ist dann Kärnten dran. Man kann sich schon jetzt darauf freuen, denn mittlerweile sind die kulinarischen Freundschaften zwischen den Regionen schon sehr vertieft worden. Da bewahrheitet sich die alte Weisheit, dass gutes Essen und Trinken über Grenzen hinweg zusammenschweißt.